



# ALTONAER SPIELBLATT

AUSGABE 5 | 2013



## LIEBE ZUSCHAUER,

herzlich Willkommen zum letzten Heimspiel der Saison gegen den SC Vier- und Marschlande, dem ich auf diesem Weg gern zum gesicherten Klassenerhalt gratuliere! Nachdem unsere großartigen Sieges- und „Unbesiegt“-Serien (immerhin schaffte das Team 8 Punktspielsiege in Folge und blieb 14 mal ungeschlagen) zu Ende gingen, zeigte sich unsere Mannschaft am Dienstag wieder als souveräner Sieger gegen den Bramfelder SV. Damit kann sich mein persönlicher Wunsch tatsächlich noch realisieren lassen: die Vizemeisterschaft! Sollten Oliver Dittberner und seine Jungs heute gewinnen, dann wäre uns der dritte Rang nicht mehr zu nehmen und es käme am kommenden Freitag in Buchholz zum Finale um Platz zwei. Ich finde, dass dies die absolute Krönung einer von mir nicht so stark erwarteten Saison wäre. Respekt: Mit drei Punkten aus den letzten beiden Spielen wären wir ungekrönter „Rückrundenmeister“! Darauf wollen wir heute in jedem Fall anstoßen, denn Mannschaft und Vorstand laden Sie nach Spielende auf eine gemeinsame Grillwurst und zwei Fässer Freibier ein. Vielen Dank für Ihre Treue und die grandiose Unterstützung über die gesamte Saison,  
**Ihr Dirk Barthel, 1. Vorsitzender**

## AFC TIPPSPIEL 2013

		AFC – Bramfelder SV	AFC – SV Vier- u. Marschl.	
1.	<b>Gerda Kuntze-Braack (AFC Fan)</b>	<b>23</b>	<b>2:0</b>	<b>1:0</b>
2.	Rüdiger Keuchel (keuchel pr)	22	4:1	4:1
3.	Axel Lipke (AFC Fan)	21		
	Peter Helmke (Stadionsprecher)	21	3:0	2:0
5.	Szene Lbc est. 2007	19	3:0	4:0
	Jürgen Kappler (AFC Fan)	19	3:1	2:0
7.	Jörg Clausen (AFC Fan)	18	6:1	3:0
8.	Jürgen Kuntze-Braack (AFC Ehrenrat)	17	2:0	1:0
	Dirk Barthel (1. Vorsitzender)	17	3:1	2:1
10.	Christian Sommer (Sommer Versicherungen)	16	3:1	1:1
	Mike Barthel (Schatzmeister)	16	3:1	3:2
12.	Kerstin Helmcke (AFC Fan)	15	3:0	2:0
	Volker Okun (HFV-Schatzmeister)	15	4:1	1:0
14.	Kærlighed, øl, Altona 93	14	2:0	4:0

## ALTONAER FC 93 GEGEN

## SC VIER- UND MARSCHLANDE



**17.05.2013  
19:00 UHR**

**ADOLF-JÄGER-KAMPFBahn**

## GEGNER-CHECK:

**SCVM - 9. PLATZ | 41PUNKTE | 43:44 TORE**

Unserer heutiger Gast aus den Vier- und Marschlanden gehört zu den Überraschungen der Rückrunde und belegt in der Rückrundentabelle mit 24 Punkten (7 | 3 | 4) sowie 23:12 Toren einen respektablen sechsten Platz. Beachtlich vor allem, dass der SCVM zuletzt sechs Mal in Folge auswärts ungeschlagen blieb und dabei sogar vier Siege in Folge landete. So konnte sich die Mannschaft von Coach Benjamin Schermer vorzeitig der Abstiegsorgen entledigen und befreit von allen Zwängen bei uns aufspielen. Als torgefährlichste Spieler gilt es, Beytullah Atug (12) und Ömer Güven (6) im Auge zu behalten.

**LETZTES SAISONSPIEL:**  
**Freitag | 24.05., 19 Uhr**  
**Buchholz 08 | Altonaer FC 93**

**Auch in der Sommerpause halten wir Euch  
Up-to-date – der Klick zum Kick:**

[www.facebook.com/altona93](http://www.facebook.com/altona93) |  
[www.twitter.com/altona93](http://www.twitter.com/altona93) | [www.altona93.de](http://www.altona93.de)

### IMPRESSUM

#### Herausgeber

Altonaer Fußball Club von 1893 e.V.  
Griegstrasse 62 · 22763 Hamburg  
Geschäftsstelle: 040/880 63 14  
[www.altona93.de](http://www.altona93.de)

#### Redaktion

Andy Sude  
[presse@altona93.de](mailto:presse@altona93.de)

#### Gestaltung

Tanja Falkowski  
[falkowski@falkowski-design.de](mailto:falkowski@falkowski-design.de)



**DO YOU FOOTBALL**



Textilpflege  
**Utecht**



# ALTONAER SPIELBLATT

AUSGABE 5 | 2013



## DER 33. SPIELTAG

17.05.13	19:00	Altona 93	-	SCVM
17.05.13	19:00	Schnelsen	-	Norderstedt
17.05.13	19:00	Pinneberg	-	HR
17.05.13	19:00	Bergedorf	-	Buchholz
17.05.13	19:00	Condor	-	Elmshorn
17.05.13	19:30	Paloma	-	Meiendorf
18.05.13	13:00	Rugenbergen	-	Lurup
19.05.13	15:00	BU	-	Curslack
20.05.13	17:00	Bramfeld	-	Niendorf

## RUND UM DAS SPIEL

**+ UNBEDINGT I:** Nach der heutigen Begegnung sagen Mannschaft und Vorstand: „Danke für Euren sensationellen Support in der ablaufenden Saison!“ Bei gemeinsamer Grillwurst und Freibier freuen sich Offizielle und Spieler im Haupteingangsbereich auf Euch!

**+ UNBEDINGT II:** Leute kauft Lose! Die Mannschaft hat zum heutigen letzten Heimspiel eine Tombola mit tollen Sachpreisen (u.a. AFC-Trikots, Bälle etc.) organisiert. Der Erlös fließt in die Mannschaftskasse und soll die Abschlussfahrt unseres Teams mit ermöglichen.

**+ UNPARTEIISCH:** Die heutige Begegnung pfeift Schiedsrichter Paul Jennerjahn (Wellingsbüttel) assistiert von Konrad Oldhauer (Poppenbüttel) und Patrick Bauer (Wellingsbüttel).

- 1 Marcel Kindler
- 2 Sidiki Diaby Straub
- 3 Sebastian Clausen
- 4 Junior Ngole
- 5 Benjamin Lipke
- 6 Marvin Buchta
- 7 Jurek Rohrberg
- 8 Raffael Kamalow
- 9 Francis Gyimah
- 10 Stefan Winkel
- 11 Mustafa Hadid
- 12 Kevin Heitbrock
- 14 Denny Schiemann

## DER KADER

- 15 Tobias Leuthold
- 16 Deniz Kacan
- 17 Matthias Ribeau
- 18 Andreas Kappler
- 19 Alexander Ringger
- 20 Gian-Pierre Carallo
- 21 Boris Lastro
- 22 Nicklas Paschen
- 23 Mehdi Jaoudat
- 25 Stefan Klaes
- 26 Magnus Hartwig
- 31 Dennis Thiessen

## DIE AKTUELLE TABELLE

	Verein	Sp.	+/-	Pkt.
1	FC Elmshorn	31	44	72
2	TSV Buchholz 08	32	39	62
3	Altona 93	32	21	61
4	Curslack-Neuengamme	32	20	57
5	E. Norderstedt	31	33	55
6	SC Condor	32	23	52
7	Halstenbek-Rellingen	32	3	46
8	Germania Schnelsen	30	5	44
9	Vier-und Marschlande	31	-1	41
10	Barmbek-Uhlenhorst	32	-9	40
11	Meiendorfer SV	32	-5	39
12	SV Rugenbergen	31	-12	39
13	Niendorfer TSV	32	-20	38
14	VfL Pinneberg	29	-4	35
15	USC Paloma	30	-11	32
16	Bramfelder SV	32	-15	32
17	SV Lurup	32	-46	17
18	FC Bergedorf 85	31	-65	15

INTERVIEW

## INTERVIEW: GIAN PIERRE CARALLO (MITTELFELD)



**Piero, „Alter“ (33) scheint vor Leistung und Toren nicht zu schützen. Du hast eine Top-Saison hinter Dir - wie ist Dein ganz persönliches Fazit?**

Ich bin absolut zufrieden! Man muss ja sehen, dass wir uns gegenüber der letzten Saison erheblich verbessert haben. Nun gilt es, die positiven Dinge mitzunehmen und an den Schwächen weiter zu arbeiten.

**Du bist mit Deiner Erfahrung zum Kreis der Führungsspieler zu zählen, wie definierst Du Deine Rolle im und für das Team?**

Meine Leistung lasse ich lieber andere beurteilen. Ich hoffe, dass ich mit meinen Toren meiner Mannschaft helfen und den Fans etwas Freude bereiten konnte. Da ich viele junge

Mitspieler habe, versuche ich natürlich, immer mal wieder Tipps zu geben, um so bei der Weiterentwicklung zu unterstützen.

**Ihr seid als Team gewachsen und bleibt weitestgehend zusammen. Was war für Dich entscheidend, um zu verlängern?**

Altona 93 ist ein geiler Verein und hat die besten Fans. Zudem wächst unsere Truppe einfach immer mehr und besser zusammen, so dass ich mich echt wohlfühle. Mitentscheidend ist natürlich auch, dass wir ein Trainergespann haben, mit dem das Arbeiten wirklich Spaß macht.